



POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

CONFIDENCIAL

REFERENCE:

G/SO 214 (20-4)p.010

13 de mayo de 1986

Estimada Sra.

Tengo el honor de escribirle a petición del Sr. Kurt Herndl, Subsecretario General de Derechos Humanos, en relación con el Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura, para referirme al proyecto de PIDEE y CODEPU sobre asistencia a las víctimas de la tortura remitido con su carta de fecha de 21 de Enero de 1986.

La Junta de Sindicos me pidió que transmitiera a usted su agradecimiento por haberse reunido con ellos durante su quinto período de sesiones, así como por la información adicional que suministró usted sobre el proyecto. La Junta de Sindicos, durante este periodo de sesiones, examinó su solicitud y decidió recomendar al Secretario General la concesión de un subsidio de 75,000 dólares de los EE.UU. para dicho proyecto. La Junta decidió, asimismo, que para 1987 podría concederse una renovación del subsidio, sujeta a la previa presentación de un informe y rendición de cuentas satisfactorios sobre la utilización del subsidio en 1986 y a que se demostrara que éste seguía siendo necesario.

Tengo el agrado de informarle que el Secretario General ha estado de acuerdo con la recomendación y que los fondos se pondrán muy pronto a disposición de su organización. Conviene recordar que tanto la presentación de proyectos a la Junta como las recomendaciones de éste y las decisiones del Secretario General son estrictamente confidenciales, a menos que todas las partes interesadas convengan en lo contrario.

En relación con la concesión del subsidio a su organización, la Junta de Sindicos decidió solicitar que se le presentara un informe y rendición general de cuentas sobre la utilización de los fondos en cuestión. En particular, la Junta expresó el deseo de recibir una descripción de las personas asistidas (aunque sin indicar sus identidades), el origen y la clase de sus lesiones y los resultados de la asistencia patrocinada por el Fondo. Esta información permitirá que la Junta obtenga una idea más clara del uso dado a los recursos del Fondo.

Quedo a su disposición en caso que desee usted mayor información (Centro de Derechos Humanos, Oficina de Nueva York, Oficina S-3660, Naciones Unidas, Nueva York 10017, Estados Unidos de América.).

Le saluda atentamente,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Thomas E. McCarthy".

Thomas E. McCarthy  
Secretario  
Junta de de Sindicos

Sra. Elisa Perez de Serrano  
Presidente, Fundacion para la  
Proteccion de la Infancia Danadas  
por los Estados de Emergencia  
c/o Ms. Kirsten Helin  
Case postale 213  
CH-1211 Geneva 21  
Switzerland